



2010
Interim Report 中期報告



紫金礦業集團股份有限公司
ZIJIN MINING GROUP COMPANY LIMITED*

(a joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(Stock Code 股份代號：2899)

*For identification purpose only
*僅供識別

目 錄

公司資料	2
經營回顧	3
管理層討論及分析	8
股本與股東情況	21
董事及監事的權益及淡倉	24
其他事項	25
簡明合併損益表	31
簡明合併綜合收益表	32
簡明合併財務狀況表	33
簡明綜合權益變動表	35
簡明綜合現金流量表	37
簡明合併財務報表附註	38

公司資料

執行董事

陳景河 (董事長)
羅映南 (總裁)
劉曉初
藍福生
黃曉東
鄒來昌

非執行董事

彭嘉慶

獨立非執行董事

蘇聰福
陳毓川
林永經
王小軍

監事

林水清
徐強
林新喜
張育閩
劉獻華

公司秘書

范長文

審核委員會

林永經
蘇聰福
陳毓川
王小軍
彭嘉慶
劉曉初

授權代表

陳景河
劉曉初

本公司香港辦公地點

香港
銅鑼灣
告士打道255-257號
信和廣場16樓1601室

在中國的法定地址及主要營業地點

中國福建省
上杭縣
紫金大道1號

本公司法律顧問(香港法律)

易周律師行

核數師

國際核數師：
安永會計師事務所

中國核數師：
安永華明會計師事務所

香港H股過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17樓1712-1716號舖

互聯網址

www.zjky.cn

股份代碼

2899

市場綜述

報告期內，世界經濟開始緩慢復蘇，但受到歐洲主權債務危機衝擊，加劇了外部環境的不確定性。這些因素導致金價保持高位震盪，其他大宗商品價格波動劇烈。

避險和投資需求成為主導2010年上半年國際金價走強的主要因素。2010年國際黃金價格開盤1,098美元/盎司，最低價1,058美元/盎司，最高1,265美元/盎司，收盤1,242美元/盎司，較去年底收盤價上漲144美元，漲幅高達13%。

報告期銅價沖高回落調整。LME銅在4月份達到最高7,995美元/噸，6月底收盤6,510美元/噸。滬銅最高價人民幣63,619元/噸，最低價人民幣48,887元/噸，收盤價人民幣51,958元/噸。

報告期國內外鋅價都處於一個震盪下滑的走勢之中，上半年最高點在1月7日，為2,730美元/噸，最低點在6月7日，為1,580美元/噸。滬鋅6月初創下最低點人民幣13,480元/噸之後，6月份保持區間震盪，6月底保持在人民幣15,000元/噸。

(1金衡制盎司(troy ounce) = 31.1035克)

經營回顧

生產經營

經營回顧

本集團於報告期實現營業收入人民幣130.94億元，同比增長39.64%，實現歸屬母公司股東淨利潤人民幣27.30億元，同比增長41.26%。截至2010年6月30日止，本集團總資產為人民幣349.42億元，較年初增長17.86%；歸屬母公司股東淨資產為人民幣194.24億元，較年初增長6.90%。

1. 金礦業務

報告期內，本集團生產黃金36,710.71千克(1,180,276盎司)，同比增長0.03%(上年同期：36,701.40千克)。

其中：生產礦產金15,816.09千克(508,499盎司)，同比增長5.08%(上年同期：15,052.31千克)。其中：紫金山金礦生產9,646.63千克(310,146盎司)，琿春紫金生產1,264.35千克(40,649.77盎司)，貴州水銀洞金礦生產1,028千克(33,050.94盎司)，本集團其他黃金企業合計生產黃金3,877.11千克(124,651.89盎司)。

本集團共生產冶煉金20,894.62千克(671,777盎司)，同比下降3.48%(上年同期：21,649.09千克)。其中：河南洛陽紫金銀輝公司生產冶煉金16,351千克(525,696.47盎司)，福建金山黃金冶煉廠生產冶煉金1,041.98千克(33,500.41盎司)，本集團其他企業生產冶煉金3,501.64千克(112,580.26盎司)。

黃金業務銷售收入佔報告期內營業收入的66.37%(抵消後)，淨利潤佔歸屬母公司股東淨利潤的66.73%。

2. 銅礦業務

報告期內本集團產銅47,196.96噸，同比增長23.66%（上年同期：38,165.73噸）。其中：礦產陰極銅5,528.72噸，同比增長4.64%（上年同期：5,283.46噸）；礦產精礦含銅40,734.96噸，同比增長24.18%（上年同期：32,804.26噸）；冶煉產銅933.28噸。

其中：阿舍勒銅礦生產精礦含銅16,279.63噸，同比增長8.47%（上年同期：15,007.73噸）；青海德爾尼銅礦生產精礦含銅13,435.39噸，同比增長16.7%（上年同期：11,512.96噸）；紫金山銅礦生產陰極銅5,528.72噸，同比增長4.64%（上年同期：5,283.46噸），新增生產精礦含銅3,911.96噸；琿春紫金生產精礦含銅4,412.33噸，同比增長9.95%（上年同期：4,012.93噸）。

銅礦業務銷售收入佔報告期內營業收入的14.79%（抵消後），淨利潤佔歸屬母公司股東淨利潤的26.39%。

3. 鉛鋅礦業務

報告期內本集團產鋅110,513.80噸，同比增長69.81%（上年同期：65,080.54噸）。其中：鋅錠產量91,022.68噸，同比增長81.48%（上年同期：50,157.14噸），礦產鋅精礦含鋅19,491.12噸，同比增長30.61%（上年同期：14,923.40噸）。巴彥淖爾紫金鋅冶煉廠生產鋅錠91,022.68噸，同比增長81.48%（上年同期：50,157.14噸）；烏拉特後旗紫金生產鋅精礦含鋅10,671.22噸，同比增長9.41%（上年同期：9,753.05噸）；阿舍勒銅礦生產伴生鋅6,214.62噸；其他企業生產伴生鋅2,605.28噸。

報告期內生產鉛精礦含鉛2,128.48噸，同比減少2.04%（上年同期：2,172.76噸）。

鉛鋅礦業務銷售收入佔報告期內營業收入的7.92%（抵消後），淨利潤佔歸屬母公司股東淨利潤的0.47%。

4. 鐵礦、白銀等其他業務

報告期內本集團產銀66,234.09千克，同比增長18.93%（上年同期：55,689.77千克），其中：冶煉加工銀13,058.49千克，同比增長17.15%（上年同期：11,146.43千克）；礦產銀53,175.60千克，同比增長19.4%（上年同期：44,534.34千克）。其中武平紫金產銀12,655.99千克，阿舍勒銅礦伴生銀12,645.13千克，山西紫金產銀12,537.25千克，烏後紫金產銀3,893.08千克，其他企業生產伴生銀11,444.15千克，金山黃金冶煉產冶煉加工銀13,058.49千克。

報告期內本集團生產鐵精礦38.36萬噸，同比減少15.78%（上年同期：45.55萬噸）。

鐵礦、銀等其他產品銷售收入佔報告期內營業收入的10.92%（抵消後），淨利潤佔歸屬母公司股東淨利潤的6.41%。

5. 對外投資

報告期內，本公司圍繞年初制定的工作目標，對境內外投資專案進行研究、篩選，採用單獨或聯合收購、參股等多種方式進行對外投資，取得了一定的進展。

國際項目：

通過定向增發成功認購Inter-Citic Minerals公司股份，成為其第一大股東；

完成認購嘉能可公司發行的可轉換債券；

聯合中非發展基金收購Platmin剛果有限公司股權，該收購正在進行中；及

全面要約收購澳大利亞Indophil資源公司100%股權項目已於2010年7月9日終止。

國內項目：

參股新疆天龍礦業股份有限公司，持有20%的權益；

與貴州甕福集團合資組建新公司（持有40%的權益），建設磷化工項目；

參股新疆布爾津縣喀納斯旅遊公司，持有25.234%權益；及

積極推進內蒙古蘇尼特左旗巴彥哈爾敖包金礦項目收購。

6. 項目建設

報告期內，阿舍勒銅礦650m以上獨立採選及硫浮選工程、南溫河鎢礦岩腳尾礦庫、信宜銀岩錫礦和東坑金礦、琿春紫金2+1技改項目、俄羅斯圖瓦鉛鋅礦項目、洛甯華泰選廠技改工程、武平悅洋銀礦技改及金藝銅業二期擴建等工程進展順利，部分項目已建成試投產。

積極推進ZGC氧化礦採選冶系統、貴州紫金簸箕田金礦、新疆烏拉根鉛鋅礦、新疆奇台黑山頭煤礦、黑龍江多寶山銅礦、紫金銅業20萬噸銅冶煉項目、青海及阿舍勒銅業尾礦的綜合利用循環經濟等項目建設。

7. 地質勘查

報告期，本公司共投入地勘費人民幣8,394.85萬元，完成主要實物工作量：硃探1.39萬米，鑽探7.37萬米，槽探0.8085萬米，各種比例尺地質草測182.19km²，各種比例尺土壤測量325.18km²、水系沉積物測量93.2km²、基本化學分析樣1.1萬件，野外地勘工作總體進展順利。紫金山金銅礦外圍、雲南元陽金礦、新疆阿舍勒銅礦、琿春紫金、甘肅亞特杜家溝金礦等礦區深部和周邊找礦取得良好的成果，礦山資源儲量可望較大的增長。

位於紫金山金銅礦東北方向約1.5公里的羅蔔嶺銅鉬礦自2008年紫金集團主導勘查以來，取得了重大的勘查找礦突破。2008年以來，礦區已經完成鑽孔33個，完成鑽探工作量19,452.04米，鑽孔見礦率90.9%。部份鑽孔見礦厚度較大，如鑽孔ZK302累計見礦垂直厚度達750.35米，鑽孔ZK701累計見礦垂直厚526.72米。從目前勘查的情況來看，礦體在深部沒有封閉，向西北方向傾斜到紫金集團全資擁有的五子騎龍探礦權內，其他方向也未圈閉。

2010年開始啟動國際地質勘查工作，已完成ZGC塔羅金礦及吉勞金礦補充勘查的設計編寫及野外地質工作的前期準備，下半年著手開展野外地質工作。新西蘭Taranaki鐵礦將開展普查工作。

截止至2010年6月30日，本集團擁有探礦權250個，面積5,689.09km²，擁有採礦權45個，面積130.5063km²。

8. 財務公司運作

自2009年9月紫金財務公司成立以來，借助財務公司的資金管理平台，將成員企業的資金分成代理行及收支兩條線兩種管理模式，資金歸集率達85%左右，通過開展存款、貸款、結算支付、票據貼現與再貼現、委託貸款、諮詢等業務，截止6月30日，財務公司存款額人民幣32.6億元，貸款餘額人民幣19.4億元，節約資金成本人民幣3,079萬元。

管理層討論及分析

經營成果

報告期，本公司管理層全面認真地貫徹執行了股東會、董事會的各項決議，精心組織生產，實現營業收入人民幣130.93億元，同比增長39.64%。（上年同期：人民幣93.76億元）

下表列示截至2010年6月30日及2009年6月30日止按產品劃分的銷售詳情：

項目 產品名稱	2010年1-6月份			2009年1-6月份		
	單價(人民幣) (不含稅)	銷售數量	金額 (人民幣萬元)	單價(人民幣) (不含稅)	銷售數量	金額 (人民幣萬元)
礦產金錠	255.07元/克	11,509千克	293,548	203.73元/克	13,224千克	269,411
礦產金精礦	227.50元/克	4,142千克	94,226	165.79元/克	2,781千克	46,102
加工金	250.73元/克	21,021千克	527,054	204.03元/克	21,576千克	440,209
礦產銀	2.50元/克	52,772千克	13,181	1.78元/克	43,955千克	7,810
銅精礦	42,432元/噸	41,883噸	177,714	24,272元/噸	32,737噸	79,460
礦產陰極銅	48,031元/噸	7,010噸	33,672	30,082元/噸	5,527噸	16,626
鋅錠	14,993元/噸	66,295噸	99,394	10,212元/噸	47,700噸	48,713
鋅精礦	9,003元/噸	18,287噸	16,464	5,302元/噸	15,066噸	7,988
鐵精礦	611元/噸	203,488噸	12,432	466元/噸	421,029噸	19,612
其他			124,699			40,899
內部銷售抵消數			(66,757)			(28,429)
銷售稅金及附加			(16,267)			(10,759)
合計			1,309,360			937,642

註： 報告期其他銷售收入中主要包含銅板帶銷售收入人民幣3.93億元；銅管銷售收入人民幣2.81億元；鎢產品銷售收入人民幣1.53億元；含硫產品銷售收入人民幣0.39億元；及鉛產品銷售收入人民幣0.16億元。

本集團2010年1-6月營業收入較上年同期大幅增長，主要是由於：

1. 本公司主營產品的價格同比大幅上升：黃金、礦產銅、鋅錠、鐵精礦的銷售價格同比分別上升了24.05%、72.17%、46.81%和31.16%；其中礦產品價格變化影響銷售收入增加人民幣19.34億元，冶煉加工產品因價格變化影響營業收入增加約人民幣16.03億元。
2. 產能擴大帶來的銷售量大幅增長：
 - (1) 礦產銅銷售量同比增長27.78%，影響收入增加人民幣2.67億元；
 - (2) 巴彥淖爾鋅冶煉廠二期開工，產能擴大使鋅錠銷售量同比增長了38.98%，影響收入增加人民幣1.9億元；新疆阿舍勒及青海德爾尼銅礦產能擴大，鋅精礦銷售量同比增長了21.38%，影響收入增加人民幣1,708萬元；及
 - (3) 銅板帶、銅管、鎢精礦的生產逐步正常，銷售量同比分別上升78.87%、214.11%和108.71%，合計增加收入人民幣2.79億元。抵減銷量下降的礦產金錠及鐵精礦等，銷量變化合計影響營業收入增加約人民幣3.53億元。

管理層討論及分析

毛利及毛利率分析

本集團以礦山開發為主，產品的銷售成本主要包括採選冶綜合成本、礦石開採及運輸成本、原材料消耗、薪金及固定資產折舊等。下表列示截至2010年及2009年6月30日止的毛利率的詳情。

項目	單位銷售成本(人民幣)				毛利率(%)		
	2010年 1-6月	2009年 1-6月	單位	同比%	2010年 1-6月	2009年 1-6月	同比%
礦產金錠	65.59	57.42	元/克	14.23	74.28	71.82	2.46
礦產金精礦	88.18	83.31	元/克	5.85	61.24	49.75	11.49
加工金	249.76	201.38	元/克	24.02	0.39	1.30	(0.91)
礦產銀	2.50	0.86	元/克	191.37	59.30	51.76	7.54
銅精礦	10,212.00	9,153.00	元/噸	11.57	75.93	62.29	13.64
礦產陰極銅	19,070.00	15,449.00	元/噸	23.44	60.30	48.64	11.66
鋅錠	13,756.00	8,581.00	元/噸	60.29	8.25	15.97	(7.72)
鋅精礦	3,099.00	2,481.00	元/噸	24.91	65.58	53.21	12.37
鐵精礦	195.00	173.00	元/噸	12.72	68.08	62.89	5.19
其他					7.50	17.49	(9.99)
整體					34.86	31.95	2.91
整體(不含冶煉加工企業)					70.35	66.18	4.17

註：按抵消內部銷售前的數據進行分析

本集團整體毛利率為34.86%，同比上升了2.91%。不含冶煉加工產品的整體毛利率為70.35%，同比上升了4.17%。報告期內產品銷售價格大幅上升是毛利率上升的主要因素。

具體分析如下：

報告期內，受原材料價格、人工成本上升及北方雪災、西南乾旱等的極端惡劣天氣的影響，且部分單位加大處理低品位礦石及提高剝採比的影響，本集團主要礦產品的單位銷售成本有不同程度的上升，礦產金錠、礦產金精礦、銅精礦、礦產陰極銅、鋅精礦和鐵精礦的單位銷售成本同比分別上升了14.23%、5.85%、11.57%、23.44%、24.91%和12.72%。但本公司主營產品的價格同比大幅上升，黃金、礦產銅、鋅錠、鐵精礦的銷售價格同比分別上升了24.05%、72.17%、46.81%和31.16%；礦產銅、礦產鋅及鎢精礦等銷售量大幅增加。本集團毛利潤同比增加了人民幣16.54億元，其中影響包括礦產品價格上升影響毛利潤增加約人民幣19.34億元，礦產品銷量增加影響毛利潤增加人民幣1.21億，礦產品單位成本上升影響淨毛利潤減少約人民幣2.56億元；冶煉加工產品綜合影響毛利潤減少人民幣0.17億元；內部銷售抵消未實現利潤人民幣1.28億元。

銷售及分銷費用

本集團2010年上半年的銷售費用為人民幣14,354萬元，同比下降9.24%（上年同期：人民幣15,814萬元）。費用減少的主要原因是新疆金寶銷售量同比下降37.6%，導致該公司運輸費（本報告期人民幣2,733萬元）同比（上年同期人民幣5,073萬元）下降46.13%。另外銷售量的增加導致銷售費用上漲的主要公司有巴彥淖爾紫金增加人民幣983萬元、威斯特銅業增加人民幣267萬元、金藝銅業增加人民幣356萬元、福建紫金銅業增加人民幣191萬元。

管理費用

本集團2010年上半年管理費用為人民幣42,840.6萬元，同比增長35.64%（上年同期：人民幣31,584.2萬元）。主要由於：報告期產量或收入增加導致資源補償費等規費增加人民幣4,204萬元；本集團報告期同比新增列支公司管理費用，費用合計為人民幣1,598萬元；紫金龍興等建設進度加快及信宜紫金投產等因素新增管理費用人民幣1,427萬元；隨著經濟回暖，物價水準上升，本集團同比增加人工成本費用人民幣4,186萬元；技術開發投入同比增加人民幣1,366萬元。另外，折舊、相關稅金等費用的增加，也成為管理費用增加的主要影響因素。

管理層討論及分析

財務費用

報告期本集團的財務費用為人民幣11,147.3萬元，同比上升了34.95%（上年同期：人民幣8,260.6萬元）。主要是與去年上半年相比，本年增加了銀行貸款，利息支出增加所致。

資產減值準備

報告期，本集團提取資產減值準備為人民幣13,551萬元（上年同期為零），其中：本集團合營公司蘭塔爾斯卡亞封閉式公司（本集團子公司黑龍江紫金持有50%股權）的實際控制人單方面將該公司的核心資產—俄羅斯庫頓金礦礦權無償轉移至庫頓礦山地質有限公司（蘭塔爾斯卡亞封閉式公司與卡費諾管理公司共同設立，蘭塔爾斯卡亞封閉式公司擁有其1/11的股權），該權益相關交涉正在進行中，仍然存在不確定性；故對蘭塔爾斯卡亞封閉式公司提取人民幣6,928萬元的長期投資減值準備和人民幣2,474萬元的壞賬準備；因6月份洪災提取人民幣3,352萬元的固定資產減值準備和人民幣842萬元的在建工程減值準備，另外轉回人民幣50萬元存貨減值損失。

衍生金融工具

報告期內，本集團衍生金融工具平倉損失為人民幣818萬元。其中黃金期貨平倉損失合計為人民幣2,048萬元，銅期貨平倉盈利為人民幣1,618萬元，鋅期貨平倉損失為人民幣388萬元。（上年同期黃金盈利人民幣5,134萬元，銅虧損人民幣10,369萬元，鋅盈利人民幣129萬元）。

報告期內，本集團衍生金融工具持倉公允價值變動損失為人民幣1,379萬元，與上年同期對比，衍生金融工具持倉公允價值變動收益發生額減少浮虧人民幣200萬元。

截至2010年6月30日，本集團簽訂黃金遠期銷售之期貨合約持倉數量為942.52千克，銅遠期銷售之期貨合約持倉數量為470噸，鋅遠期銷售之期貨合約持倉數量為10,925噸。

捐贈及社會責任

報告期內本集團支出的捐贈支出總額為人民幣9,490萬元（上年同期為人民幣6,155萬元）。其中：本公司捐贈人民幣7,204萬元，貴州紫金的捐贈人民幣1,607萬元，麻栗坡紫金捐贈人民幣194萬元，紫金國際捐贈人民幣125萬元等。

營運資金及資金來源

截至2010年6月30日，本集團的現金及現金等價物為人民幣43.31億元，比上年同期增加人民幣15.88億元，較上年同期增長57.88%。較年初增加人民幣13.32億元，增長44.41%。

上半年，本集團經營活動產生的累計現金淨流入額為人民幣31.80億元，比上年同期增加人民幣9.58億元。其中：經營活動現金流入人民幣131.18億元，較上年同期增加了人民幣34.14億元；經營活動現金流出人民幣99.39億元，較上年同期增加人民幣24.56億元。本集團經營活動產生的淨現金流增加的主要原因是：(1)因黃金、銅等主要產品銷售價格同比大幅上升；(2)產量同比增加。

上半年，本集團投資活動產生的現金淨流出量為人民幣36.76億元，比上年同期增加人民幣24.29億元。投資活動產生的現金淨流出增加主要原因是：(1)本集團對外投資同比增加人民幣13.61億元；(2)本集團購建固定資產、無形資產和其他長期資產支出同比增加人民幣5.21億元；(3)上年同期有人民幣7.69億元因流動性較弱列入投資性現金流的定期存款到期。

上半年，本集團籌資活動產生的現金淨流入為人民幣18.35億元，比上年同期增加流入人民幣27.86億元，主要是比上年同期增加貸款人民幣27億元。

至2010年6月30日，本集團的借款總額為人民幣76.46億元(2009年12月31日為人民幣38.65億元)，其中一年內須予償還的借款約為人民幣54.01億元，二至五年內須予償還的借款約為人民幣20.45億元，五年以上須予償還的借款約為人民幣2億元。所有銀行借款年利率介於1.15%至5.47%之間(2009年：1.03%至7.2%)

本集團日常資金需要及資本開支可由內部現金流量支付。本集團亦擁有由其主要銀行所提供數目較大的無指定用途的借貸信用額度。

資本負債比率

資本負債比率是指綜合總負債與綜合權益總額的比例。截至2010年6月30日，本集團的綜合總負債為人民幣1,182,943萬元(2009年6月30日則為人民幣781,758萬元)，本集團的綜合權益總額為人民幣2,311,225萬元(2009年6月30日則為人民幣2,007,858萬元)，本集團截至2010年6月30日止的資本負債比率為0.51(2009年6月30日則為0.39)。

集團資產抵押

截至2010年6月30日，本集團賬面值人民幣414,000,000元之銀行定期存款用作銀行貸款之抵押，該貸款年利率為1.5%至2.8393%，貸款期限為1年。(2009年12月31日：人民幣360,600,000)。

管理層討論及分析

利率及貨幣對沖政策

截至2010年6月30日止，本集團訂立的主要利率協議如下：

1. 本集團與銀行簽訂1.0244億美元利率掉期協議，期限三年，固定利率為2.1925%；
2. 本集團與銀行簽訂港幣3.4344億元利率掉期協議，期限一年，固定利率為1.15%；及
3. 本集團與銀行簽訂1,650萬美元利率掉期協議，期限一年，固定利率為2.8393%。

除以上披露外，本集團並無訂立任何主要利率協議或衍生工具以對沖利率變動。

截至2010年6月30日止，本集團訂立的主要貨幣協議如下：

1. 本集團與銀行簽訂貨幣遠期協議，於2011年6月7日，以人民幣3億元換購港幣343,445,907.27元。

除以上披露外，本集團並無正式的貨幣對沖政策，亦無訂立任何主要外匯合約或衍生工具以對沖本集團的貨幣風險。

或然負債

截至2010年6月30日止，本集團的或然負債為人民幣395,500,000元（2009年12月31日止為人民幣395,500,000元）。

投資情況

1. 募集資金使用情況

本公司於2008年4月通過首次公開發行A股，募集資金淨額為人民幣980,696.02萬元，截至2010年6月底已累計使用人民幣825,226.75萬元。剩餘的人民幣155,469.27萬元及利息收入人民幣14,044.12萬元（扣除銀行手續費後的淨額）合計人民幣169,513.39萬元，存放於本公司募集資金專戶或以定期存款方式存放。報告期內本公司利用募集資金投資項目詳情如下：

單位：萬元

幣種：人民幣

序號	承諾項目名稱	是否 變更項目	募集資金 擬投入金額	募集資金 實際投入金額	是否符合 計劃進度	項目進度	產生收益情況
1	紫金山金銅礦聯合 露天開採項目	否	152,104.08	137,365.71	是	基本建成投產	上半年產金9,646公斤， 產銅5,528噸，銅精礦 含銅3,911噸，實現淨利潤 人民幣157,502萬元 (含技改前產能)

單位：萬元

幣種：人民幣

序號	承諾項目名稱	是否 變更項目	募集資金 擬投入金額	募集資金 實際投入金額	是否符合 計劃進度	項目進度	產生收益情況
2	琿春紫金曙光金銅礦 技改擴建工程	否	46,150.00	40,557.62	是	基本建成，投產	上半年產金1,264公斤， 產銅4,412噸，實現淨利潤 人民幣29,035萬元 (含技改前產能)
3	日處理200噸難選 冶金精礦冶煉提金工程	否	19,838.00	19,809.40	是	建成投產	上半年生產加工金 1,041.98公斤，產銀 13,058.49公斤，實現淨利潤 人民幣2,805.97萬元
4	礦產資源勘探項目	否	35,700.00	1,706.76	否	正進行勘探	
5	收購中寮銅礦區 五子騎龍—浸銅湖礦段 地質詳查勘查區 探礦權項目	否	19,800.00	19,680.00	是	已完成礦權變 更手續	
6	增資紫金銅冠， 用於收購英國蒙特瑞科 公司股權項目	否	60,300.00	60,300.00	是	完成股權收購	
7	收購塔吉克斯坦 ZGC金礦及開發項目	否	130,534.50	41,847.26	否	收購完成，建設 開發階段	
8	收購紫金龍興(擁有 圖瓦克茲爾—塔什特克 鉛鋅多金屬礦礦權) 70%股權項目	否	27,160.00	27,160.00	是	已完成股權收購， 處於開發建設階段	
9	補充流動資金	否	489,109.44	476,800.00	是		
	合計		980,696.02	825,226.75			

管理層討論及分析

註：

1. 日處理200噸難選冶金精礦冶煉提金工程目前已建成並達產，節餘資金人民幣28.6萬元；
2. 礦產資源勘探項目包括紫金山金銅礦區及其外圍等6個勘探項目，其中，紫金山金銅礦區及其外圍、曙光金銅礦區北山礦段及其周圍、義興寨金礦區仍需繼續投入；新疆蒙庫烏吐布拉克鐵礦因地方政府資源整合需要不再投入，新疆福興銅礦已探明為低品位資源且量小，無經濟價值擬不再投入；安徽馬石銅礦區已探明為低品位資源且量小無經濟價值擬不再投入；東坑金礦及銀岩錫礦探明資源已經滿足生產需要，下一步安排為探採結合，難以區分探礦和生產投入，擬不再使用募集資金。因此，本公司擬對地勘項目作一總結，對不再投入地勘項目的募集資金按照募集資金管理的有關規定變更使用。
3. 收購中寮銅礦區五子騎龍-浸銅湖礦段地質詳查區探礦權項目已經完成，節餘資金人民幣120萬元；
4. 收購塔吉克斯坦ZGC金礦及開發項目，該項目已完成股權收購，目前正積極推進技改建設，建設資金經監管部門的批覆，同意由本公司以股東借款形式支付，前期借款投入還有待股東大會審議。該項目由於境外物流供應困難等原因，開發建設有所延後。
5. 中國證監會福建監管局於2009年度對本公司進行巡檢中發現的有關募集資金管理及使用方面的問題，本公司已根據會計師事務所出具的鑒證報告於2010年2月底整改到位，詳情見本公司於2010年2月9日披露的《紫金礦業集團股份有限公司關於募集資金專項審計的整改報告》（臨2010-008號）。
6. 有關募集資金使用情況詳見專項報告。

2. 非募集資金項目情況

單位：元

幣種：人民幣

序號	項目名稱	項目金額	項目進度	項目收益情況
(a)	認購Glencore Finance (Europe)S.A.可轉換債券	2億美元(約合人民幣1,361,085,430元)	已完成交易	
(b)	收購Platmin Congo Limited股權	170,382,999美元 (約合人民幣1,162,012,053元)	收購過程中	
(c)	參股新疆喀納斯旅遊發展有限公司	人民幣4,887萬元	已完成交易	
(d)	參股新疆天龍礦業有限公司	人民幣329,653,678元	按協議約定，已投入 人民幣32,965,400元	
(e)	認購Inter-Citic Minerals Inc股份	1,856萬加元(約合人民幣126,666,432元)	已完成交易	
(f)	出資設立甕福紫金化工股份有限公司	人民幣2億元	首期出資人民幣1億元	
合計		人民幣3,228,287,593元		

a) 2009年12月23日，本公司下屬全資子公司金湖礦業(BVI)有限公司(「金湖礦業」)與Glencore Finance (Europe) S.A.、Glencore International AG及Glencore AG簽署《投資協議》，金湖礦業同意出資2億美元(約合人民幣1,361,085,430元)認購Glencore Finance (Europe) S.A.發行的可轉換債券。該可轉債的年利率為5%，於2014年到期，由Glencore International AG和Glencore AG提供擔保。該交易已完成。

b) 2010年5月7日，本公司、本公司全資子公司金冠礦業(BVI)有限公司、中非基金發展有限公司(「中非基金」)與Copperbelt Minerals Limited(「Copperbelt」)共同簽署並確認《Platmin Congo Limited全部已發行股本及Copperbelt Minerals Limited集團內部應收賬款的出售及購買協議》，由本公司與中非基金共同出資收購Copperbelt所持有的Platmin全部已發行股份及Copperbelt集團內部應收賬款。本公司及中非基金合計出資283,971,665美元(約合人民幣1,936,686,755元)，其中本公司按60%的股權比例出資170,382,999美元(約合人民幣1,162,012,053元)。Platmin通過其子公司擁有剛果金Deziwa銅鈷礦項目及EcailleC銅鈷礦項目68%的權益。該交易尚在進行中。

管理層討論及分析

- c) 本公司全資子公司紫金礦業集團西北有限公司(「紫金西北公司」)於2010年3月13日與新疆布林津縣喀納斯旅遊有限責任公司(「新疆喀納斯」)簽署增資擴股協議，對新疆喀納斯進行增資擴股。根據該協議，新疆喀納斯將其註冊資本由人民幣8,000萬元增加至人民幣10,700萬元，紫金西北公司將按每股人民幣1.81元的價格收購2,700萬股，代價為人民幣4,887萬元。在完成增資擴股協議後，紫金西北公司將擁有新疆喀納斯25.234%的權益。新疆喀納斯主要於中國新疆喀納斯從事旅遊業務。
- d) 本公司全資子公司紫金礦業集團西北有限公司(「紫金西北公司」)於2010年5月16日與新疆天龍礦業股份有限公司(「新疆天龍」)簽署增資擴股協議，對新疆天龍進行增資擴股。根據協議，由紫金西北公司出資人民幣329,653,678元，佔增資擴股後的新疆天龍20%的股權。本次增資擴股的募集資金主要用於新疆天龍二期技改工程，即20萬噸電解鋁及配套項目。截止本報告期末，紫金西北公司已投入人民幣32,965,400元。
- e) 本公司作為實益持有人，通過QDII認購Inter-Citic Minerals Inc. (「ICI」) 1,600萬股普通股，價格為1.16加元/股，總代價為18,560,000加元(約合人民幣126,666,432元)。ICI是一家在加拿大成立並於多倫多證券交易所上市的公司，主要在中國從事黃金勘探及發展業務，主要資產為擁有青海省大場金礦項目83%的權益。
- f) 由本公司全資子公司紫金銅業有限公司(「紫金銅業」)與貴州甕福(集團)有限責任公司(「甕福集團」)、貴州山水物流有限公司(「山水物流」)合資設立甕福紫金化工股份有限公司，新公司註冊資本為人民幣5億元，其中甕福集團佔52%，紫金銅業佔40%，山水物流佔8%。首期註冊資本為人民幣2.5億元，紫金銅業按股權比例出資人民幣1億元。該公司作為20萬噸銅冶煉項目下游配套項目，建設磷化工項目。

除上述披露外，本報告期內，本集團並無其他有關附屬公司及聯營公司重大收購及出售。

關聯交易

1. 持續關聯交易

關連交易方	日期	關連交易內容	年度上限 人民幣	關連交易 結算方式
福建省新華都工程 有限責任公司	2010年4月15日	紫金山金銅礦露採工程	215,000,000	現金結算
福建省新華都工程 有限責任公司	2010年4月15日	青海德爾尼銅礦露採工程	40,000,000	現金結算
福建金藝銅業有限公司	2010年4月15日	銷售陰極銅	500,000,000	現金結算

2. 資產收購、出售發生的關聯交易

關連交易方	日期	關連交易內容	交易價格 人民幣	關連交易 結算方式
布爾津縣喀納斯旅遊 有限責任公司	2010年3月13日	增資及持有布爾津縣喀納斯股權 旅遊有限責任公司約25.234%	48,870,000	現金結算

管理層討論及分析

前景與展望

經營環境

預期下半年黃金價格在全球經濟復蘇腳步放緩和歐洲主權債務危機以及諸多不確定性因素影響下，將會繼續保持高位震盪，但經濟刺激政策退出後，金價相應面臨調整的壓力。

大宗金屬商品走勢，同樣受上述因素的影響，需更多地關注投資需求和供需關係變化，預期銅價在下半年保持寬幅震盪。

下半年鋅價將繼續承壓，預計鋅價2010年下半年低位震盪整理。

經營目標

鑒於本集團上半年生產任務的完成情況及7月3日環保事故對本公司的影響，經充分考慮下半年生產形勢、金屬價格及各生產企業的實際產能，本公司將調低礦產金產量，由31.1噸調減為30噸；調減銅金屬產量，由10萬噸調減為9萬噸；調減鐵精礦產量，由130萬噸調減為118萬噸。

請注意，計劃僅基於現時經濟形勢、市場情況及本公司形勢，董事會可能視情況更改有關生產計劃。

2010年7月3日紫金山銅礦濕法廠污水池發生滲漏，引發重大突發環境事件。董事會對這一事件進行了認真檢討和反思；認為要把環境安全提升到事關企業生死存亡的高度來認識，建設項目標準和工程品質必須得到全面提高。並已在全集團範圍內組織開展了環保安全的大檢查，要求權屬企業認真檢查環保設施建設運行情況，針對檢查發現的問題限期進行整改。在確保環保安全的基礎上，調整計劃目標，挖掘潛力，力爭完成全年生產任務。並在責任理賠，補償方面切實履行社會責任，將事故造成的影響降低到最小程度，重塑企業形象。

有關紫金山銅礦濕法治煉廠「7.3」環境事件造成的經濟損失將在事故調查認定及恢復重建方案確定後及時公佈。

股本與股東情況

股份變動情況

於2010年6月30日，本公司已發行14,541,309,100股面值為每股人民幣0.1元的普通股。

單位：股

	2010年 6月30日	2009年 6月30日
內資股/A股	10,535,869,100	10,535,869,100
H股	4,005,440,000	4,005,440,000
合計	14,541,309,100	14,541,309,100

主要股東持股情況

於2010年6月30日止，本公司的股東總數為1,020,126名。其中H股股東人數為961名，內資股股東人數為1,019,165名。以本公司股本比重計算，持有本公司股份前十名的股東如下：

股東名稱	股份類別	持股數(股)	佔總股本比重
1、 閩西興杭國有資產投資經營有限公司	內資股	4,210,902,120	28.96%
2、 香港中央結算代理人有限公司(附註1)	H股	3,984,128,906	27.40%
3、 新華都實業集團股份有限公司	內資股	1,700,030,223	11.69%
4、 廈門恒興集團有限公司	內資股	325,030,000	2.24%
5、 上杭縣金山貿易有限公司	內資股	170,830,000	1.17%
6、 陳景河	內資股	87,000,000	0.60%
7、 中國工商銀行－上証50交易型開放式 指數證券投資基金	內資股	56,917,476	0.39%
8、 中國銀行－嘉實滬深300指數證券投資基金	內資股	33,012,769	0.23%
9、 福建省閩西地質大隊	內資股	30,615,770	0.21%
10、中國建設銀行－國泰金馬穩健回報 證券投資基金	內資股	28,670,103	0.20%

附註：

1. 香港中央結算代理人有限公司以代理人身份持有本公司3,984,128,906股H股，佔本公司已發行股份的27.40%。香港中央結算代理人有限公司是中央結算及交收系統成員，為客戶進行證券登記及託管業務。

股本與股東情況

主要股東

就本公司董事、監事及最高行政人員所知，於2010年6月30日，本公司根據證券及期貨條例第336條須存置的權益及好／淡倉登記冊內所記錄，本公司獲知會持有本公司已發行股本5%或以上的主要股東(本公司董事、監事及最高行政人員除外)權益如下：

股東名稱	所持 股份類別	股份數目	於本公司 的註冊 資本持股量 概約百分比	於本公司	於本公司	好／淡倉
				已發行 內資股 總額中 的持股量 概約百分比	已發行H股 總額中的 持股量 概約百分比	
閩西興杭國有資產投資 經營有限公司	內資股	4,210,902,120	28.96%	39.97%	—	好倉
新華都實業集團股份有限公司	內資股	1,700,030,223 (附註1)	11.69%	16.14%	—	好倉
陳發樹	內資股	1,710,107,750 (附註2)	11.76%	16.23%	—	好倉
Blackrock, Inc.	H股	595,793,781 (附註3)	4.10%	—	14.87%	好倉
Blackrock, Inc.	H股	3,606,136 (附註4)	0.02%	—	0.09%	淡倉

股本與股東情況

附註：

- (1) 新華都實業集團股份有限公司持有本公司1,700,030,223股內資股。
- (2) 陳發樹先生擁有10,077,527股內資股，並且擁有新華都實業集團股份有限公司已發行股本權益的73.56%，根據證券及期貨條例第316條，陳發樹先生被視為擁有本公司1,700,030,223股內資權益股。因此，陳發樹先生被視為擁有本公司權益數量為1,710,107,750股內資股。
- (3) 595,793,781股H股(好倉)(其中2,638,000股權益以衍生工具持有)(相當於本公司已發行H股總數約14.87%)由Blackrock, Inc.控制的公司Trident Merger, LLC, BlackRock Investment Management, LLC., BlackRock Holdco 2, Inc., BlackRock Financial Management, Inc., BlackRock Fund Advisors, BlackRock Advisors Holdings Inc., BlackRock International Holdings Inc., BR Jersey International LP, BlackRock Group Limited及BlackRock Investment Management (Korea) Limited持有。其中2,575,500股H股由Trident Merger, LLC及BlackRock Investment Management, LLC.持有。其中289,698,000股H股由BlackRock Holdco 4 LLC, BlackRock Holdco 6 LLC, BlackRock Delaware Holdings, Inc.及BlackRock Institutional Trust Company N.A.持有。其中516,000股H股由SSRM Holdings, Inc.及State Street Research & Management Company持有。其中8,083,750股H股由BlackRock Capital Holdings, Inc.及BlackRock Advisors, LLC.持有。其中951,000股H股由BlackRock Australia Holdco Pty Ltd.及BlackRock Investment Management (Australia) Limited持有。其中9,775,000股H股由BlackRock Cayco Ltd., BlackRock Trident Holding Company Limited, BlackRock Japan Holdings GK, BlackRock Asset Management Japan Limited持有。其中2,190,000股H股由BlackRock International Ltd.持有。其中36,812,436股H股由BlackRock Advisors UK Limited持有。其中349,095股H股由BlackRock (Netherlands) B.V.持有。其中169,185,000股H股由BlackRock Luxembourg Holdco S.a.r.l.及BlackRock Investment Management (LUX)持有。其中75,658,000股H股由BlackRock Investment Management (UK) Ltd.及BlackRock Fund Managers Ltd.持有。
- (4) 3,606,136股H股(淡倉)(其中1,600,000股權益以衍生工具持有)(相當於本公司已發H股總數約0.09%)由Blackrock, Inc. 控制的公司包括BlackRock Holdco 2, Inc., 及BlackRock Financial Management, Inc.持有。其中52,000股H股由BlackRock Holdco 4 LLC, BlackRock Holdco 6 LLC, BlackRock Delaware Holdings, Inc.及BlackRock Institutional Trust Company, N.A.持有。其中1,600,000股H股由BlackRock Capital Holdings, Inc.及BlackRock Advisors, LLC.持有。其中1,954,136股H股由BlackRock International Holdings Inc., BR Jersey International LP, BlackRock Group Limited及Blackrock Advisors UK Ltd.持有。

除上文所披露及據董事所知，於2010年6月30日，概無其他人事(不包括董事、監事、本公司的最高行政人員或高管人員)於本公司的股份或相關股份(視乎情況而定)中擁有的權益，為須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文而須向本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)作出披露，及為須根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊所記錄的權益，或其為本公司的主要股東(定義見上市規則的條款)。

基於股東名冊及其他公開資料，董事認為本公司已符合上市規則關於公眾持股量的有關規定。

董事及監事的權益及淡倉

於2010年6月30日，本公司董事及監事於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有之權益，而該等權益(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部通知本公司及聯交所(包括於證券及期貨條例有關條文下彼等擁有或被視作擁有之權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條規定列入該條所提及之登記冊；或(c)根據上市公司董事進行證券交易的標準守則通知本公司及聯交所者如下：

於2010年6月30日，董事、監事持有本公司股份情況：

董事	所持內資股 數目／股本 權益數量	權益性質	好／淡倉	於同類別證券 中持股量的 概約百分比	於註冊資本 中持股量的 概約百分比
陳景河	87,000,000	個人	好倉	0.83%	0.60%
劉曉初	4,828,350	個人	好倉	0.05%	0.03%
羅映南	5,000,000	個人	好倉	0.05%	0.03%
藍福生	5,000,000	個人	好倉	0.05%	0.03%
鄒來昌	1,000,000	個人	好倉	0.01%	0.01%

除上文所披露者外，於報告期內，概無董事及監事，或其聯繫人與本公司或其聯繫公司(定義見證券及期貨條例)之證券中擁有任何權益。各董事及監事或其配偶，或其未滿十八歲的子女，概無持有可認購本公司證券及債券之權利，或已行使任何該項權利。

除上文所披露者外，本公司或控股公司或其附屬公司概無於報告期內任何時間訂立任何安排，使本公司之董事或監事可藉此購入本公司或其他法人團體之股份或債券而得益。

本集團員工情況

在職員工總數	20,731
本集團需承擔費用的離退休職工人數	168

專業構成

專業構成類別	專業構成人數
採礦人員	2,067
選礦人員	5,432
冶金人員	947
地質人員	1,001
基建人員	878
機電人員	1,065
財會人員	802
測量人員	597
經濟人員	960
化工人員	894
管理人員	1,597
其他人員	4,491
合計	20,731

教育程度

教育程度類別	數量(人)
博士	30
碩士	182
本科	2,023
大專	2,761
高中及以下	15,735
合計	20,731

截至2010年6月30日全集團員工總數20,731人。根據集團公司發展戰略制定人力資源戰略與規劃，實施全球招聘優秀人才計畫，建立三級培訓體系，通過入職引導、崗位培訓、技術比賽、任職鍛煉、委託社會力量培訓等多種方式培養合格人才，高度重視產、學、研結合訂單式培養準員工，更與高校聯合辦學戰略性解決關鍵專業人才瓶頸問題。集團公司遵循企業、員工、社會協調發展理念，建立年薪制、協定薪酬制、結構薪酬制相結合的薪酬制度體系，工資總額與企業效益掛鉤，以個人業績考核為基礎合理分配員工收入，激勵員工努力為企業創造價值的同時實現個人價值，同時最大化股東價值。

其他事項

公司治理的情況

本公司於2010年3月29日接到中國證券監督管理委員會《立案調查通知書》(編號：閩證監立通字1001號)，本公司因涉嫌資訊披露違法違規一案被立案調查，目前仍在調查中。

本公司於2010年7月19日接到中國證券監督管理委員會《立案調查通知書》(編號：閩證監立通字1003號)，本公司因涉嫌資訊披露違法違規一案被立案調查，目前仍在調查中。

2010年7月3日紫金山銅礦濕法廠待處理污水池發生滲漏，引發重大突發環境事件。本公司對事故發生及信息披露處置不當，以及連續發生的環保核查，信息披露違規的負面信息引發了社會各界對本集團公司治理，公司誠信度及社會責任形象的質疑。

董事會已就本次重大突發環境事件發出致歉信，檢討了在環境安全的意識、投入、基礎管理、應急機制、危機處理方面的缺失。同時通過了《關於加強環境安全工作的特別決議》並在全集團範圍內組織開展了環保安全的大檢查，要求權屬企業認真檢查環保設施建設運行情況，針對檢查發現的問題限期進行整改。

本公司設立尤其是上市以來，依靠科技進步和員工的拼搏精神，依託資本市場，企業獲得了較高速度發展。董事會和管理層過於自信、自大，對存在的環境安全隱患認識嚴重不足，儘管近二年加強了項目建設的管理，但部分建設項目(特別是環保和安全)工程標準和品質有待全面提升。7.3事件的發生，董事會深感痛心和自責。

本公司將認真審視公司治理存在不規範的問題，加強證券市場相關法律法規學習和培訓，切實提高公司治理水平，進一步健全和完善內部控制管理制度，並增強執行力，從而有效地保證公司規範運作。

同時堅持科學發展觀，重新審視本公司發展戰略，適度調整規劃目標；更加重視企業的社會責任，全面加強建設項目的管理，加強內控體系建設，夯實基礎提升素質；堅持在規範中求發展，保障企業持續、健康、穩定發展。

我們將正確對待、虛心接受社會各界和媒體的批評和意見；要正視現實，面向未來，認真反思，吸取教訓，切實整改，以實際行動來重塑企業的品牌和形象。

報告期實施的利潤分配方案執行情況

2010年5月25日，本公司2009年度股東大會審議通過了《公司2009年度利潤分配預案》，以本公司2009年12月31日總股份數14,541,309,100股為基數，向全體股東每股派發現金人民幣0.10元(含稅)，共計支付現金人民幣1,454,130,910元，剩餘未分配利潤結轉以後年度分配。上述分紅方案已於2010年6月22日全部實施完畢。有關分紅派息實施詳情請參閱2010年6月4日在上海證券交易所網站及指定報刊刊登的《公司2009年度分紅派息實施公告》及2010年5月25日在香港聯交所網站披露的本公司股東周年大會決議公告。

報告期內現金分紅政策的執行情況

公司章程中有關利潤分配政策：(一)本公司的利潤分配重視對投資者的合理投資回報；(二)本公司採取現金或者股票方式分配股利；(三)最近三年以現金方式累計分配的利潤不少於最近三年實現的年均可分配利潤的百分之六十，即：最近三年累計分配的利潤 \geq (最近第一年實現的可分配利潤+最近第二年實現的可分配利潤+最近第三年實現的可分配利潤) $\div 3 \times 60\%$ 。2009年度現金分紅方案為：以本公司2009年12月31日總股份數14,541,309,100股為基數，向全體股東每股派發現金人民幣0.10元(含稅)，共計支付現金人民幣1,454,130,910元，剩餘未分配利潤結轉以後年度分配。上述分配方案已於2010年6月22日實施完畢。

上市公司及其董事、監事、高級管理人員、公司股東、實際控制人處罰及整改情況

本公司於2010年3月29日接到中國證券監督管理委員會《立案調查通知書》(編號：閩證監立通字1001號)，本公司因涉嫌信息披露違法違規一案被立案調查，目前仍在調查中。

本公司於2010年7月19日接到中國證券監督管理委員會《立案調查通知書》(編號：閩證監立通字1003號)，公司因涉嫌信息披露違規一案被立案調查，目前仍在調查中。

本公司副總裁、原紫金山金銅礦礦長陳家洪因涉嫌重大環境污染事故於2010年7月27日被公安機關刑事拘留。

中期股息

本公司董事會決定不派發截至2010年6月30日止6個月期間之中期股息。(截至2009年6月30日止6個月期間：無)

購買、贖回或出售本公司的上市證券

截至2010年6月30日止6個月，本公司或其附屬公司概無購買、贖回或出售本公司的任何上市證券。

其他事項

企業管治報告

本公司董事會確認，截至2010年6月30日止6個月內，本集團已遵守《企業管治常規守則》所列載的條文及大部分建議最佳常規。（有關詳情請閱本集團2009年年度報告）。

審核委員會

董事會審核委員會已審閱本集團截至2010年6月30日之6個月未經審計的財務報表，並探討審計、內部監控及財務匯報事宜，認為該報表符合適用之會計準則及法例規定，且已作出充分披露。

獨立非執行董事

本公司已遵守上市規則第3.10(1)和3.10(2)條，有關委任足夠數量的獨立非執行董事且至少一名獨立非執行董事必須具備適當的專業資格，或具備適當的會計或相關財務管理專長的規定。本公司聘任了4名獨立非執行董事，其中一名獨立非執行董事具有財務管理專長。獨立非執行董事簡介詳見本公司2009年年度報告。

董事的證券交易

本集團已採納載於上市規則附錄十有關上市公司董事進行證券交易的標準守則，作為本集團董事買賣證券之標準守則。經向所有董事作出合理查詢後，本集團確認各董事截至2010年6月30日止期間內一直遵守標準守則的規定。

重大訴訟、仲裁事項

本報告期本公司無重大訴訟、仲裁事項。

期後事項

- 1、 根據2010年6月20日本公司全資子公司福建紫金投資有限公司與自然人遊開森、遊開炳、謝希玲簽訂的福建金山耐磨材料有限公司合作及股權轉讓協議，福建紫金投資有限公司出資人民幣1,020萬元，持有福建金山耐磨材料有限公司股權51%，該出資款已於2010年7月16日支付完畢。
- 2、 根據2010年7月13日紫金礦業集團西北有限公司與新興鑄管(新疆)資源發展有限公司、阿勒泰市恰夏鐵米爾特礦業有限責任公司簽訂的備忘錄，三方一致同意終止新疆資源公司與富蘊金山礦冶有限公司及阿勒泰市恰夏鐵米爾特礦業有限責任公司(以下簡稱「恰夏鐵米爾特」)共同簽署的《出資協議書》及新疆資源公司與紫金礦業集團西北有限公司簽署的《補充協議》對阿勒泰資源公司的增資重組，相關手續正在辦理中。
- 3、 2010年7月3日，紫金山銅礦濕法廠待處理污水池發生洩漏，引發重大突發環境事件，受此影響，預計本公司本年度黃金產量減少1噸、銅金屬產量減少10,000噸。目前本公司已全力投入事故處置工作中，與事故處理有關的賠償支出及後續恢復處置費用待確認後，將在後續的本公司公告中予以披露。
- 4、 全面要約收購澳大利亞Indophil Resources NL 100%股權項目已於2010年7月9日終止。

其他事項

於聯交所網站刊登中期報告

本公司將於適當時候於聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)刊登上市規則附錄16所規定的中期報告所有資料。

本報告分別以中英文刊載。如中英文有任何差異，概以中文為準。

承董事會命
紫金礦業集團股份有限公司
董事長
陳景河

中國、福建2010年8月9日

截至本報告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生(董事長)、羅映南先生、劉曉初先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

* 本公司之英文名稱僅供識別

簡明合併損益表

截至2010年6月30日止6個月

截至6月30日止6個月

	附註	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
營業額	3	13,093,598	9,376,432
經營成本	5	(8,529,555)	(6,381,084)
毛利		4,564,043	2,995,348
其他收入及收益	3	149,508	280,888
銷售及分銷費用		(143,537)	(158,142)
管理費用		(428,406)	(315,842)
其他費用		(284,906)	(136,272)
融資成本	4	(111,473)	(82,606)
應佔聯營公司溢利		57,171	10,761
應佔合營公司溢利		—	1,281
除稅前溢利		3,802,400	2,595,416
所得稅	6	(668,329)	(474,174)
本期溢利		3,134,071	2,121,242
應佔：			
母公司股權持有人		2,730,126	1,932,691
少數股東權益		403,945	188,551
		3,134,071	2,121,242
擬派中期分紅		—	—
母公司普通股股本持有人應佔每股盈利	7	人民幣 0.188元	人民幣 0.133元

簡明合併綜合收益表

截至2010年6月30日止6個月

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
本期溢利	3,134,071	2,121,242
其他綜合收益		
可供出售金融資產產生的利得(損失)金額	(2,010)	106,788
前期計入其他綜合收益當期轉入損益的淨額	—	—
減值損失	—	—
可供出售金融資產產生的所得稅影響	—	—
按照權益法核算的在聯營公司 其他綜合收益中所享有的份額	(1,765)	(11,739)
外幣財務報表折算差額	8,570	4,325
本期其他綜合收益總額(扣除所得稅影響)	4,795	99,374
綜合收益總額	3,138,866	2,220,616
應佔：		
母公司股權持有人	2,735,643	2,032,085
少數股東權益	403,223	188,531
	3,138,866	2,220,616

簡明合併財務狀況表

截至2010年6月30日止

	附註	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
非流動資產			
物業、廠房及設備		10,839,904	10,051,014
投資性房地產		54,122	55,145
預付土地租賃款		359,635	361,939
長期遞延資產		551,074	580,381
其他資產		2,812,607	2,224,008
無形資產		4,726,483	4,815,060
商譽	8	435,471	437,397
佔聯營公司的權益	9	1,670,237	1,423,935
佔合營公司的權益		6,935	76,210
可供銷售的投資性資產		2,149,288	571,777
遞延稅項資產		96,457	88,101
非流動資產合計		23,702,213	20,684,967
流動資產			
存貨		2,744,608	2,590,404
預付賬款、定金及其他應收款	10	1,275,890	848,848
應收賬款	11	630,612	418,147
應收票據		171,646	111,641
按公允價值列賬並於損益表處理的股權及債權投資		195,344	141,799
衍生金融工具		31,100	2,402
質押金		579,924	543,677
現金及現金等價物		4,900,393	3,594,292
分類為持有待售的資產		10,529,517 709,960	8,251,210 709,960
流動資產合計		11,239,477	8,961,170

簡明合併財務狀況表

截至2010年6月30日止

	附註	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
流動負債			
應計負債及其他應付款		1,982,510	2,085,439
應付賬款及應付票據	12	1,171,791	957,287
付息銀行及其他貸款	13	5,354,884	3,457,655
應交稅金		259,172	301,701
		8,768,357	6,802,082
分類為持有待售的負債		366,131	366,131
流動負債合計		9,134,488	7,168,213
流動資產淨值		2,104,989	1,792,957
總資產減流動負債		25,807,202	22,477,924
非流動負債			
付息銀行貸款	13	2,245,598	407,410
複墾及環保成本撥備		79,097	79,097
遞延稅項負債		141,116	143,890
政府承諾		36,456	40,678
其他長期應付款		192,684	193,383
非流動負債總額		2,694,951	864,458
淨資產		23,112,251	21,613,466
權益			
母公司股權持有人應佔權益			
股本		1,454,130	1,454,130
儲備		17,969,781	16,716,051
		19,423,911	18,170,181
少數股東權益		3,688,340	3,443,285
權益總額		23,112,251	21,613,466

簡明綜合權益變動表

截至2010年6月30日止6個月

(未經審計)	母公司股權持有人應佔權益										
	已發行股本	股本溢價	法定盈餘 公積金	資本儲備	可供銷售 的投資性 資產		擬派 末期分紅	外幣報表 折算差額	合計	少數	
					重估儲備	留存溢利				股東權益	權益總額
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2010年1月1日	1,454,130	9,698,621	1,071,553	(828,902)	176,733	5,240,468	1,454,131	(96,553)	18,170,181	3,443,285	21,613,466
綜合收益總額	—	—	—	(1,765)	(2,010)	2,730,126	—	9,292	2,735,643	403,223	3,138,866
新增發行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
股本溢價	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
已支付股息	—	—	—	—	—	—	(1,454,131)	—	(1,454,131)	—	(1,454,131)
提取專項儲備	—	—	144,646	—	—	(144,646)	—	—	—	—	—
使用專項儲備	—	—	(121,327)	—	—	121,327	—	—	—	—	—
向少數股東分配股利	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(171,961)	(171,961)
對附屬公司投資	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30,450	30,450
收購附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
處置附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(15,037)	(15,037)
向少數股東收購 附屬公司股權	—	—	—	(27,782)	—	—	—	—	(27,782)	(1,620)	(29,402)
於2010年6月30日	1,454,130	9,698,621*	1,094,872*	(858,449)*	174,723*	7,947,275*	—	(87,261)*	19,423,911	3,688,340	23,112,251

簡明綜合權益變動表

截至2009年6月30日止6個月

(未經審計)	母公司股權持有人應佔權益											
	已發行		法定盈餘		可供銷售的 投資性資產			擬派	外幣報表	合計	少數	
	股本	股本溢價	公積金	專項儲備	資本儲備	重估儲備	留存溢利	末期分紅	折算差額		股東權益	權益總額
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於2009年1月1日	1,454,130	9,698,621	1,060,653	—	(532,384)	(50,869)	3,153,152	1,454,131	(103,046)	16,134,388	3,044,737	19,179,125
會計政策調整	—	—	(60,853)	60,853	—	—	—	—	—	—	23,272	23,272
已支付股息	—	—	—	—	—	—	—	(1,454,131)	—	(1,454,131)	—	(1,454,131)
向少數股東分配股利	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(113,450)	(113,450)
股本溢價轉增股本	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
本年度純利	—	—	—	—	—	—	1,932,691	—	—	1,932,691	188,552	2,121,243
撥(自)/入儲備	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
佔聯營、合營公司												
資本儲備	—	—	—	—	(11,738)	—	—	—	—	(11,738)	—	(11,738)
可供出售金融												
資產公允價值變動	—	—	—	—	—	106,788	—	—	—	106,788	—	106,788
滙兌差額	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
本年度專項儲備淨變動	—	—	—	59,869	—	—	—	—	—	59,869	(10,367)	49,502
對附屬公司投資	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,979	27,979
向少數股東收購												
附屬公司股權	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(5,472)	(5,472)
收購附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150,196	150,196
其他	—	—	—	—	1,801	—	(856)	—	4,345	5,290	(20)	5,270
於2009年6月30日	1,454,130	9,698,621*	999,800*	120,722*	(542,321)*	55,919*	5,084,987*	—	(98,701)*	16,773,157	3,305,427	20,078,584

* 該等儲備項目包含於合併財務狀況表之綜合儲備人民幣17,969,781,000元(2009年12月31日：人民幣16,716,051,000元)之中。

簡明綜合現金流量表

截至2010年6月30日止

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
經營活動的現金流入淨額	3,179,578	2,221,556
投資活動的現金流出淨額	(3,676,449)	(1,247,003)
融資活動的現金流入／(流出)淨額	1,834,731	(950,835)
現金及現金等價物淨增加額	1,337,860	23,718
現金及現金等價物期初餘額	2,999,055	2,719,868
外幣折算匯率變動淨形響	(5,962)	(449)
現金及現金等價物期末餘額	4,330,953	2,743,137

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

1. 會計政策

此截至2010年6月30日止6個月之未經審計簡明中期合併財務報表乃按國際財務報告準則第三十四號「中期財務報告」編製。編製此中期財務報表所採用的會計政策及編製基準與編製截至2009年12月31日止年度之年度財務報表所採用的一致。

2. 經營分部資料

出於管理目的，本集團根據產品和服務劃分成業務單元，本集團有如下6個業務分部：

- (a) 礦產金業務分部的產品為金錠，涉及集團的各個生產環節如：採礦、選礦和冶煉；
- (b) 加工金業務分部的產品為金礦石加工而成的金錠；
- (c) 陰極銅業務分部的產品為陰極銅；
- (d) 鋅錠業務部的產品為鋅錠；
- (e) 精礦業務分部的產品主要包括：金精礦、銅精礦、鋅精礦和鐵精礦；及
- (f) 其他主要包括硫酸鹽、銅板帶、銀及鐵等。

管理層出於配置資源和評價業績的決策目的，對本集團各業務單元的經營成果分開進行管理。分部業績，以報告的分部利潤為基礎進行評價。該指標是對除稅前溢利總額進行調整後的指標，除不包括利息收入、融資成本、股息收入、金融工具公允價值變動收益、國際財務報告準則與中國會計準則差異的影響以及總部費用之外，該指標與本集團除稅前溢利總額是一致的。

分部資產不包括遞延稅項資產、質押金、現金及現金等價物、以公允價值計量且其變動計入當期損益的股權及債權投資、衍生金融工具、可供銷售的投資性資產和其他不可分攤的總部資產，原因在於這些資產均由本集團統一管理。

分部負債不包括衍生金融工具、付息銀行貸款和其他貸款、應交稅金、遞延稅項負債和其他不可分攤的總部負債，原因在於這些負債均由本集團統一管理。

分類間之銷售及轉讓乃參考銷售予第三者之銷售價(按當時市價確定)進行交易。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

2. 經營分部資料(續)

2010年6月30日止6個月

(未經審計)

	礦產金 人民幣千元	加工金 人民幣千元	陰極銅 人民幣千元	鋅錠 人民幣千元	精礦 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵消 人民幣千元	合併 人民幣千元
分部收入：								
對外銷售收入	2,859,725	5,264,481	190,881	993,256	2,953,280	831,975	—	13,093,598
對內部分部銷售收入	8,597	6,019	156,676	—	339,487	156,794	(667,573)	—
總計	2,868,322	5,270,500	347,557	993,256	3,292,767	988,769	(667,573)	13,093,598
分部溢利	2,059,284	111,163	69,454	28,991	1,654,394	125,379	—	4,048,665

2009年6月30日止6個月

(未經審計)

	礦產金 人民幣千元	加工金 人民幣千元	陰極銅 人民幣千元	鋅錠 人民幣千元	精礦 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵消 人民幣千元	合併 人民幣千元
分部收入：								
對外銷售收入	2,582,267	4,340,063	152,228	486,766	1,564,848	250,260	—	9,376,432
對內部分部銷售收入	63,167	61,884	3,207	—	78,555	77,474	(284,287)	—
總計	2,645,434	4,401,947	155,435	486,766	1,643,403	327,734	(284,287)	9,376,432
分部溢利	1,773,049	32,382	57,131	78,810	610,430	757	—	2,552,559

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

2. 經營分部資料 (續)

下表為本集團分部除稅前溢利與本集團合併財務報表列示金額的差異調節：

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
除稅前溢利		
分部利潤	4,048,665	2,552,559
利息和股利收入	42,408	93,658
待分配費用	(234,371)	(62,843)
財務費用	(111,473)	—
佔聯營公司溢利	57,171	10,761
佔合營公司溢利	—	1,281
除稅前溢利	3,802,400	2,595,416

地區資訊

本集團收入逾99%來自於中國大陸的客戶，本集團資產逾92%位於中國大陸。

主要客戶資訊

報告期內約人民幣8,045,126,000元來自於銷售給上海黃金交易所的礦產金及加工金的銷售收入。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

3. 營業額，其他收入及收益

營業額指減去貿易折扣和退貨後已售貨物的發票淨值。

就營業額、其他收入及收益的分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
營業額：		
礦產金錠	2,935,484	2,694,110
礦產金精礦	942,263	461,024
加工金	5,270,538	4,402,086
礦產銀	131,811	78,102
礦產陰極銅	336,722	166,260
銅精礦	1,777,141	794,600
鋅錠	993,940	487,131
鋅精礦	164,637	79,883
鐵精礦	124,319	196,119
其他	1,246,990	408,991
內部抵消	(667,573)	(284,287)
銷售稅金及附加(附註)	(162,674)	(107,587)
	13,093,598	9,376,432
其他收入：		
利息收入	39,579	76,396
租賃收入	4,070	4,190
加工收入	691	535
分紅收入	2,829	17,262
政府補助	14,255	8,653
其他	63,964	60,200
	125,388	167,236
收益：		
處置用於交易性金融資產並以公允價值列賬產生的收益	21,701	—
匯兌損益	103	—
轉讓股權收益	—	42,983
處置礦權收益	2,316	70,669
	24,120	113,652
	149,508	280,888

附註：銷售稅金及附加包括資源稅、營業稅、教育附加費及城市建設維護稅。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

4. 融資成本

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
銀行及其他貸款的利息開支	132,626	98,422
減：計入在建工程的資本化利息	(21,153)	(15,816)
	111,473	82,606

資本化利息是指有關借款的資本成本，資本化利息的年利率為4.68%至5.35%。(2009年6月30日止6個月：5.18%至6.8%)

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

5. 除稅前溢利

本集團的稅前溢利為計入／(扣除)以下各項後達致：

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
已售存貨的成本	8,361,068	6,266,888
預付土地租賃款的攤銷*	9,351	6,080
長期遞延資產的攤銷*	66,094	34,935
無形資產的攤銷*	93,042	73,181
	8,529,555	6,381,084
折舊(附註(i))	398,731	296,079
研究及開發支出	30,476	16,811
員工成本(包括董事薪酬)		
薪金及其他員工成本(附註(ii))	477,802	311,675
退休福利－計劃供款(附註(iii))	27,422	29,232
	505,224	340,907
應收賬款呆壞賬撥備**	53	—
其他應收賬款呆壞賬撥備**	24,743	—
應佔合營公司的權益減值準備**	69,275	—
物業、廠房及設備減值準備**	41,935	—
出售無形資產損失**	1,470	—
以公允價值列賬並於損益表處理之股權投資之公允價值損失**	26,792	6,121
出售物業、廠房及設備的損失**	2,744	3,194
捐贈**	94,897	61,549

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

5. 除稅前溢利 (續)

* 已列入本集團簡明合併損益表的「管理費用」項下。

** 已列入本集團簡明合併損益表的「其他費用」項下。

附註：

- (i) 折舊成本約人民幣398,731,000元已計入截至2010年6月30日止6個月的經營成本(2009年：人民幣296,079,000元)。
- (ii) 員工成本約人民幣477,802,000元已計入截至2010年6月30日止6個月的經營成本(2009年：人民幣311,675,000元)。
- (iii) 根據中國有關法規及條例，本公司及其附屬公司參與退休計劃供款。所有僱員可享有相當於退休日後僱用地區的平均基本薪金的固定比例的年度退休金。本公司及其附屬公司需要向當地社會保障部門根據前年度受僱於本公司及其附屬公司的員工所在地區的平均基本薪金按11%至25%的範圍內供款。本公司及其附屬公司並無責任向當地社會保障部門支付如上文所述的年度供款以外的退休福利供款。

6. 稅項

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
集團：		
現行－香港	—	—
－中國大陸	675,125	435,196
以前年度的不足撥備／(超額撥備)	4,334	40,328
本年度的超額撥備	(11,130)	(1,350)
	668,329	474,174

6. 稅項 (續)

本集團主要稅項及其稅率列示如下：

增值稅	成品金及載金物銷售免徵增值稅。鐵精礦、銅精礦、鋅精礦等有色金屬採選礦，以及陰極銅、鋅錠、材料銷售、加工按收入的17%計算銷項稅，並按扣除當期允許抵扣的進項稅額後的差額計繳增值稅。
營業稅	按租賃收入的5%，運輸服務收入的3%，建築勞務收入的3%，酒店服務收入的5%及商標使用費收入的5%計繳營業稅。
資源稅	金礦資源稅稅率範圍為按採出礦量每噸人民幣2元至6元計繳，銅礦資源稅稅率範圍為按採出礦量每噸人民幣6元至7元計繳；鐵礦資源稅稅率為按採出礦量每噸人民幣7.14元計繳，鉛鋅礦資源稅稅率為按採出礦量每噸人民幣20元計繳。
城市建設維護稅	按實際繳納的流轉稅的1%至7%計繳。
資源補償費	按礦產品銷售收入的一定比例計繳。具體為礦產品銷售收入×資源補償費費率×開採回採系數。其中，資源補償費費率從2%至4%不等。
企業所得稅	企業所得稅按應納稅所得額的25%計繳。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

6. 稅項 (續)

稅收優惠及批文

根據福建省科學技術廳，福建省財政廳，福建省國家稅務局，福建省地方稅務局聯合發佈的《閩科高[2009]6號》文件，紫金礦業集團股份有限公司被認定為高新技術企業，發證日期為2008年11月25日，有效期3年。根據《國家稅務總局關於企業所得稅減免稅管理問題的通知》(國稅發[2008]111號)及杭地稅優惠備[2009]8001號的規定，本公司將自2008年起連續三年(即2008年至2010年)享受國家關於高新技術企業的相關優惠政策，按15%的稅率繳納企業所得稅。

根據過渡優惠政策《國務院關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知》(國發[2007]39號)規定，企業按照原稅收法律、行政法規和具有行政法規效力文件規定享受的企業所得稅優惠政策，按以下辦法實施過渡：自2008年1月1日起，原享受低稅率優惠政策的企業，在新稅法施行後5年內逐步過渡到法定稅率。其中：享受企業所得稅15%稅率的企業，2008年按18%稅率執行，2009年按20%稅率執行，2010年按22%稅率執行，2011年按24%稅率執行，2012年按25%稅率執行。紫金礦業集團(廈門)投資有限公司和廈門紫金礦冶技術有限公司，2010年按照22%稅率計徵企業所得稅。

根據《財政部、國家稅務總局、海關總署關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》(財稅[2001]202號)第二條第一款「對設在西部地區國家鼓勵類產業的內資企業，在2001年至2010年期間減按15%的稅率徵收企業所得稅」和《國務院關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知》(國發[2007]39號)的規定，經青海省國家稅務局2008年2月27日第三次局長辦公會議研究，同意對青海威斯特銅業有限公司在2007年至2010年，按照15%的優惠稅率計徵企業所得稅。

根據《財政部、國家稅務總局、海關總署關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》(財稅[2001]202號)和《雲南省地方稅務局關於貫徹西部大開發稅收優惠政策問題的通知》(雲地稅二字[2002]65號)有關規定，經審核認定，同意元陽縣華西黃金有限公司自2003年度起至2010年按15%的優惠稅率徵收企業所得稅。

根據財政部、國家稅務總局、海關總署《關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》(財稅[2001]202號)第二條第一款「對設在西部地區國家鼓勵類產業的內資企業，在2001年至2010年期間減按15%的稅率徵收企業所得稅」和《國家稅務總局關於落實西部大開發有關稅收政策具體實施意見的通知》(國稅[2002]47號)規定，經巴國稅所函[2008]50號批准，巴彥淖爾紫金有色金屬有限公司(「巴彥淖爾紫金」)位於西部地區，且主營業務屬於國家重點鼓勵發展的產業，同意2010年度減按15%的稅率徵收企業所得稅。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

6. 稅項 (續)

根據「吉國稅發(2006)80號」，琿春紫金位於吉林省延邊自治州，因此可以同樣享受西部大開發的稅務優惠政策，2006年至2010年優惠稅率為15%。根據國務院《關於實施企業所得稅過渡優惠政策的通知》，西部大開發企業所得稅優惠政策將繼續執行。西部大開發企業所得稅的15%低稅率優惠期間為2001年至2010年，如果沒有新政策出臺，西部企業將在2011年和2012年過渡到25%的稅率。

按本公司、附屬公司所在地的法定稅率計算，適用於稅前利潤的稅項開支與按實際稅率計算的稅項開支的調節，以及使用稅率(例如法定稅率)與實際稅率的調節如下：

	截至6月30日止6個月			
	2010年		2009年	
	人民幣千元 (未經審計)	%	人民幣千元 (未經審計)	%
除稅前溢利	3,802,400		2,595,416	
按中國法定的稅率	570,360	15.00	389,312	15.00
不可抵稅開支	31,109	0.82	768	0.03
不用課稅之收入	(12,787)	(0.34)	(21,678)	(0.84)
公司若干附屬公司的稅率差異	90,829	2.39	69,803	2.69
以前年度的不足撥備／(超額撥備)	4,334	0.11	40,329	1.55
遞延所得稅本期變動額	(11,130)	(0.29)	(1,350)	(0.05)
其他	(4,386)	(0.12)	(3,010)	(0.12)
本集團按實際稅率繳納的稅項	668,329	17.57	474,174	18.26

根據2007年3月16日中華人民共和國發佈的《中華人民共和國企業所得稅法》和中國國務院發佈的《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》規定，以及根據《國家稅務總局關於企業所得稅減免稅管理問題的通知》(國稅發(2008)111號)及杭地稅優惠備[2009]8001號的規定，本公司將自2008年起連續三年(即2008年至2010年)享受國家關於高新技術企業的相關優惠政策，按15%的稅率繳納企業所得稅。

本公司向股東分紅不會因此而帶來所得稅後果。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

7. 母公司普通股股本持有人應佔每股盈利

每股盈利乃根據本集團報告期母公司股權持有人應佔溢利合計人民幣2,730,126,000元(截至2009年6月30日止6個月：人民幣1,932,691,000元)，以及按報告期已發行普通股股份14,541,309,100股總數來計算，每股盈利為人民幣0.188元(截至2009年6月30日止6個月：每股盈利為人民幣0.133元)。

由於截至2009年及2010年6月30日止6個月均沒有潛在攤薄事項，因此不披露每股攤薄盈利。

8. 商譽

集團

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
期／年初賬面淨值	437,397	327,982
收購附屬公司	—	125,794
處置附屬公司股權	(1,926)	(2,089)
本年計提減值準備	—	(14,290)
期／年末賬面淨值	435,471	437,397

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

9. 佔聯營公司權益

集團

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
佔聯營公司淨資產權益	1,670,237	1,423,935
向聯營公司提供貸款	—	—
	1,670,237	1,423,935

主要聯營公司的詳情如下：

名稱	業務結構	成立／註冊及 經營地址	集團持股比例	主營業務
福建龍岩馬坑礦業有限公司 (「馬坑礦業」)	公司	中國	31.50%	開採鐵礦
上杭縣汀江水電有限公司 (「汀江水電」)	公司	中國	49.00%	經營水電
武平紫金水電有限公司	公司	中國	48.00%	經營水電
西藏玉龍銅業股份有限公司 (「西藏玉龍」)	公司	中國	22.00%	開採銅礦
廈門紫金銅冠投資發展 有限公司(「紫金銅冠」)	公司	中國	45.00%	礦業投資
福建海峽科化有限公司	公司	中國	28.00%	民用爆炸物品生產

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

9. 佔聯營公司權益 (續)

集團 (續)

名稱	業務結構	成立／註冊及 經營地址	集團持股比例	主營業務
丘北雲銅華西礦業有限公司	公司	中國	40.00%	礦產品收購銷售， 地質勘查技術諮詢服務
琿春金地礦業股份有限公司	公司	中國	40.00%	礦產地質勘查分析測試， 技術開發諮詢，轉讓， 礦產品銷售
松潘縣紫金工貿有限責任公司 (「松潘紫金」)	公司	中國	34.00%	工業生產資料、儀器、 儀錶銷售、普通機械 設備研製及銷售
延邊州中小企業信用擔保 投資有限公司	公司	中國	20.00%	為中小企業和個人 提供擔保
洛陽市華銀擔保有限公司	公司	中國	20.00%	融資擔保、承兌票據 貼現擔保、履約擔保
上杭縣鑫源自來水有限公司	公司	中國	38.00%	自來水供應
萬城商務東升廟有限公司	公司	中國	47.50%	鋅礦、鉛礦、硫礦、 銅礦、鐵礦的採選、 銷售
新疆五鑫銅業有限公司	公司	中國	34.00%	銅、金、銀及其他有色 金屬的冶煉、加工與 銷售

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

9. 佔聯營公司權益 (續)

集團 (續)

名稱	業務結構	成立／註冊及 經營地址	集團持股比例	主營業務
布爾津縣喀納斯旅遊 有限責任公司	公司	中國	25.234%	旅遊、餐飲等服務
新疆天龍礦業股份有限公司	公司	中國	20.00%	煤電鋁一體化水泥生產
甕福紫金化工有限公司	公司	中國	40.00%	磷酸一銨、磷酸二銨、 石膏砌塊、水泥添加劑 的生產

10. 預付賬款、定金及其他應收款

截至2010年6月30日，本集團之預付賬款、定金及其他應收款為約人民幣1,275,890,000元（2009年12月31日：人民幣848,848,000元），其中包括應收巴彥淖爾紫金鋅冶煉廠及洛陽銀輝金精煉廠的預付原料款。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

11. 應收賬款

本集團金錠銷售全部為現銷，交易日結賬，其他產品如陰極銅、鋅錠等則採用賒銷，信用期通常為30至120日。本集團為每個客戶設定最高信用額度。本集團嚴格監控未償還的應收賬款。高級管理人員定期檢查逾期結餘。鑒於上文所述，加上本集團應收賬款與為數眾多的多元化客戶相關，因此不存在信用風險集中的問題。應收賬款並不計息。

於結算日按銷售貨品的各到期日對應收賬款的賬齡分析如下：

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
四個月內	486,673	393,301
四至十二個月	125,330	23,704
一至兩年	18,373	940
兩年以上	377	291
	630,753	418,236

於結算日應收賬款呆壞賬準備的變動如下：

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
1月1日	89	145
壞賬損失確認	52	—
呆壞賬準備轉回	—	—
因不可回收沖銷壞賬準備	—	(56)
	141	89

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

12. 應付賬款及應付票據

本集團之應付賬項及應付票據於結算日按發票日期之賬齡分析如下：

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
一年內	1,110,827	922,075
一至兩年	43,706	19,209
兩至三年	3,022	11,740
三年以上	14,236	4,263
	1,171,791	957,287

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

13. 附息銀行及其他貸款

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
銀行貸款：		
未擔保	6,968,913	3,466,877
已擔保(附註)	441,669	398,188
其他貸款：	7,410,582	3,865,065
已擔保	—	—
未擔保	189,900	—
銀行貸款及其他貸款總額	7,600,482	3,865,065
減去：包括在流動負債中一年內到期的款項	(5,354,884)	(3,457,655)
一年後到期的款項	2,245,598	407,410
銀行貸款到期償還如下：		
一年內	5,164,984	3,457,655
一至兩年	409,545	377,410
二至五年	1,636,053	30,000
超過五年	200,000	—
	7,410,582	3,865,065
其他貸款到期償還如下：		
一年內	189,900	—

銀行貸款的年利率介於1.15%至6.30%之間(2009年：2.25%至6.80%之間)。

本集團於2010年6月30日長期借款餘額中，含香港渣打銀行外幣借款港幣343,446,000元，中國銀行借款27,000,000美元，中國工商銀行借款102,440,000美元、中國建設銀行借款97,000,000美元、國家開發銀行借款50,000,000美元(2009年12月31日：含中國銀行港幣100,000,000元、中國工商銀行借款港幣100,000,000元、中國農業銀行借款港幣209,072,000元，中國建設銀行借款38,800,000美元、國家開發銀行借款50,000,000美元)。

附註：2010年6月30日質押借款含以金額為人民幣300,000,000元的銀行定期存單作為質押，向香港渣打銀行借款港幣343,446,000元。以金額為人民幣114,000,000元的銀行定期存款作為質押，向龍岩中國銀行借款美元16,500,000元。(2009年12月31日，本集團以金額為人民幣360,600,000元的銀行定期存單作為質押，向中國銀行、中國工商銀行及中國農業銀行借款港幣409,072,000元)

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

14. 關聯方交易

有關購銷商品、提供勞務費及其他持續性關聯交易已按上市規則第14A.45條之要求進行了披露。

以下為本集團截至2010年6月30日止發生的重大關聯方交易摘要：

關聯方	與本公司之關係	合約簽訂日期	交易性質	綜合代價	
				2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
6月30日止6個月					
1. 向關聯人士採購(銷售)物料					
1.1 金藝銅業	本公司的附屬公司	2010年4月15日	銷售陰極銅	153,988	78,273
1.2 山東國大黃金股份有限公司 (「山東國大」)	本公司的合營公司	按每項交易 發生日期	銷售金銅礦石	502,651	102,318
1.3 萬城商務	本公司的聯營公司	按每項交易 發生日期	購買鋅精礦	131,267	—
1.4 海峽科化	本公司的聯營公司	按每項交易 發生日期	購買原材料	20,534	—
2. 關聯人士所提供服務					
2.1 福建省新華都工程 有限責任公司	本公司之股東 之連繫人	2010年4月15日	接受採礦及 運輸勞務	78,540	66,494
2.2 四川地質礦產 勘查開發局	附屬公司之 少數股東	按每項交易 發生日期	地質勘探勞務	140	—
2.3 新疆有色金屬工業集團 物資有限公司	新疆阿舍勒之股東	按每項交易 發生日期	運輸勞務	1,212	943
2.4 上杭縣金山貿易公司	本公司之股東	按每項交易 發生日期	貿易代理	677	443

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

14. 關聯方交易 (續)

關聯方	與本公司之關係	合約簽訂日期	交易性質	綜合代價	
				2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
				6月30日止6個月	
3. 提供給關聯人士的服務					
3.1 西藏玉龍	本公司的聯營公司		接受鑄裝、 運輸等勞務	801	7,119
4. 給予關連人士的財務援助					
4.1 紫金銅冠	本公司的聯營公司		擔保	265,500	265,500
4.2 山東國大	本公司的合營公司		擔保	80,000	80,000
4.3 汀江水電	本公司的聯營公司		擔保	50,000	50,000
5. 關連人士給予的財務援助					
5.1 紫金銅冠	本公司的聯營公司		借款	189,000	189,000
6. 給予附屬公司的財務援助					
6.1 福建紫金銅業 股份有限公司	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	327,000	50,000
6.2 紫金礦業集團(廈門) 投資有限公司	本公司的全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	71,680	—
6.3 福建紫金投資有限公司	本公司的全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	20,000	—

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

14. 關聯方交易 (續)

關聯方	與本公司之關係	合約簽訂日期	交易性質	綜合代價	
				2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
				6月30日止6個月	
6.4 富蘊金山礦冶有限公司	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	342,000	324,300
6.5 巴彥淖爾紫金	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	421,000	499,000
6.6 龍口金豐股份有限公司 (「龍口金豐」)	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	20,000	—
6.7 紫金銅業有限公司	本公司的全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	100,000	—
6.8 麻栗坡金璋礦產 有限公司	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	90,000	—
6.9 金山(香港)國際 礦業有限公司	本公司的全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	1,385,340	—
6.10 文山麻栗坡鎢業 集團有限公司	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	90,000	—
6.11 崇禮紫金礦業 有限公司	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	—	40,000

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

14. 關聯方交易 (續)

關聯方	與本公司之關係	合約簽訂日期	交易性質	綜合代價	
				2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
				6月30日止6個月	
6.12 武平紫金礦業 有限公司	本公司的非全資 附屬機構		本公司為附屬公司 貸款提供擔保	100,000	95,000
7. 向關聯人士收購(出售)股權					
7.1 閩西興杭	公司之股東		出售金藝銅業 4.5%股權	—	8,550
7.2 高遠企業有限公司	金藝銅業原 少數股東	註1	收購金藝銅業 9%股權	—	17,100
7.3 林榮平等自然人	元陽華西原 少數股東	註2	收購元陽華西 10%股權	—	67,500

附註：

- (1) 根據2009年4月3日本公司之子公司域佳與高遠企業有限公司簽訂的股權轉讓協定，域佳以對價人民幣17,100,000元收購金藝銅業9%的權益。
- (2) 2009年3月本公司之子公司西南公司分別與自然人林榮平、楊宏文、楊紅梅、吳文莉、彭波、李永麟簽訂股權轉讓協議，上述自然人分別將擁有的元陽華西2.59%、1.9%、1.69%、1.16%、1.65%、1.01%以每1%對價人民幣675萬元的價格轉讓給西南公司，西南公司以總對價人民幣6,750萬元取得元陽華西10%的股權。截至2009年6月30日，元陽華西註冊資本為人民幣90,000,000元，本公司之子公司雲南華西佔元陽華西70%的權益，本公司之子公司西南公司佔元陽華西10%的權益。

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

15. 或然負債

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
為授予下列各方的銀行信貸融資作出擔保： 聯營及合營公司	395,500	395,500

16. 承諾

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
已訂約，但未撥備：		
購入廠房、機器及礦山資產	1,939,811	1,612,503
購入探礦及採礦權	3,000	3,000
對聯營公司的注資	396,688	—
對合營公司的注資	—	—
收購少數股東權益	—	—
收購附屬公司權益	10,200	—
	2,349,699	1,615,503
已授權，但未訂約：		
購入廠房、機器及礦山資產	1,180,360	1,206,708
收購合營公司權益	—	4,200
收購可換股債券	—	1,365,640
收購附屬公司	1,147,892	3,377,529
	2,328,252	5,954,077
	4,677,951	7,569,580

簡明合併財務報表附註

2010年6月30日

17. 國際財務報告準則與中國會計準則重大差異的影響

按中國會計準則編製的淨利潤與按國際財務報告準則編製的母公司股權持有人應佔溢利的主要差異如下：

	截至6月30日止6個月	
	2010年 人民幣千元 (未經審計)	2009年 人民幣千元 (未經審計)
按中國會計準則編制的母公司股權持有人應佔溢利	2,706,806	1,932,691
評估增值之物業、廠房及設備折舊及於本期間處置之差異	23,320	—
按國際財務報告準則編制的母公司股權持有人應佔溢利	2,730,126	1,932,691

境內外會計準則差異的說明

按照中國政府相關機構的有關規定，本集團應根據開採量計提安全生產費及維簡費，記入當期費用並在所有者權益中的專項儲備單獨反映。按規定範圍使用專項儲備，形成固定資產時，應在計入相關資產成本的同时全額結轉累計折舊。而按國際會計準則，這些費用應於發生時確認，相關資本性支出於發生時確認為固定資產，按相應的折舊方法計提折舊。

按中國會計準則編製的與按國際財務報告準則編製的母公司股權持有人應佔權益的主要差異如下：

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
	按中國會計準則編制的母公司股權持有人應佔權益	19,423,911
評估增值之物業、廠房及設備折舊及於本年處置之差異	—	—
根據國際財務報告準則母公司股權持有人應佔權益	19,423,911	18,170,181



紫金礦業集團股份有限公司
ZIJIN MINING GROUP COMPANY LIMITED*